*最終財務報告應由項目統籌主任填寫，並必須於*
*撥款協議上所指定日期交抵青年發展委員會秘書處*

# 青年生涯規劃活動資助計劃(2022-25)
# 最終財務報告

**機構名稱：**
（中文）**基督教協基會社會服務部**
（英文）**The Church of United Brethren in Christ Social Service Division**

**項目名稱及編號：**
（中文）**「共創前路」- 中學生生涯規劃服務**
（英文）**"Create the Future Together " Youth Life Planning Project** ( E012 )

| | 項目 | 主輪（港元） | 中學生／離校生個人升學和就業支援服務（如適用）（港元） | 總額（港元） |
|---|---|---|---|---|
| **(a)** | 已收妥民政及青年事務局發放的撥款（第一期至第三期撥款） | 1,160,000 | 600,000 | **1,760,000.00** |
| **(b)** | 收入（如有） | | | |
| | ● 獲資助機構自行承擔 | 4,921.24 | 44 | **4,965.24** |
| | ● 贊助（請列明贊助機構名稱，所贊助的細目及金額，並提供證明文件。） | | | |
| | ● 利息收入（如有） | 4,912.07 | 0 | **4,912.07** |
| | ● 其他來源（如有，請註明） | | | |
| **(c)** | 實際總支出[註] | **1,454,921.24** | **1,200,044** | **2,654,965.24** |
| **(d)** | **(d) = (a) + (b) – (c )**<br>☑ 待發放之剩餘撥款（正數）<br>☐ 將退還之款額（負數） | 285,087.93 | 600,000 | **885,087.93** |
| | **總計：** | **1,445,087.93** | **1,200,000** | **2,645,087.93** |

*註：由項目開展日期2022 年9 月1 日（即 "Project Commencement Date"）至2025 年8 月31 日*

- 如填妥之最終財務報告有任何修改之處，請在旁簽署確認。

請在適當的方格加上"✓"

主輪

| 項目收支報告 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 支出項目[1] | | 核准資助額（港元） | 實際支出（港元） | 參加者收費／機構自付／其他收入支付（港元） | 核實資助額（港元）由秘書處填寫 |
| **(a) 人手** | **員工薪酬 ：1.2 位社工** | 1,000,800 | 1,000,800.00 | | |
| | **(a) 小計：** | **1,000,800** | **1,000,800.00** | | |
| **(b) 宣傳** | **整體計劃宣傳物資(如海報、單張、郵費等)** | 1,200 | 1,200.00 | | |
| | **(b) 小計：** | **1,200** | **1,200.00** | | |
| **(c) 活動** | | | | | |
| (i) 與升學相關 | **選科/選校工作坊 導師費** | 438,000 | 1,000.00 | | |
| | **模擬放榜及升學模擬面試 導師津貼** | | 3,800.00 | | |
| | **探索前路小組 導師費** | | 2,400.00 | | |
| | **高等教育學院參觀交通費/旅遊巴** | | 1,150.00 | | |
| | **工作坊及小組 活動物資 (道具,文具,印刷等 )** | | 62,465.16 | | |
| (ii) 與就業相關 | **行業分享工作坊 導師費** | | 16,330.00 | | |
| | **僱主分享及職場模擬面試 導師津貼** | | 9,200.00 | | |
| | **職場參觀/探訪交通費/旅遊巴** | | 10,800.00 | | |
| | **職場體驗/工作實習 同學津貼** | | 8,000.00 | | |
| | **探索前路小組 導師費** | | 0 | | |
| | **模擬人生體驗活動 導師費** | | 14,100.00 | | |
| | **工作坊及小組 活動物資 (道具,文具,印刷等)** | | 60,727.27 | | |
| (iii) 多元出路認知 | **自我認識/個人規劃/規劃人生/尋找夢想與理想工作坊 導師費** | | 9,500.00 | | |
| | **探索前路小組 導師費** | | 0 | | |
| | **生涯規劃週 導師費** | | 3,800.00 | | |
| | **工作坊、小組及生涯規劃週 活動物資 (道具,文具,印刷等)** | | 42,911.45 | | |
| (iv) 個人能力發展 | **人際關係技巧/正向思維、壓力管理/生活技能工作坊 導師費** | | 3,700.00 | | |
| | **探索前路小組 導師費** | | 0 | | |
| | **探索前路小組訓練營 營費及交通費** | | 10,946.00 | | |
| | **工作坊及小組 活動物資(道具,文具,印刷等)** | | 23,688.36 | | |
| (v) 其他活動 | **聯校模擬市集 導師費** | | 2,430.00 | | |
| | **聯校模擬市集 同學津貼** | | 4,060.00 | | |
| | **聯校模擬市集 活動物資 (道具,文具,印刷等)** | | 148,033.00 | | |
| | **家長工作坊 導師費** | | 0 | | |
| | **教師工作坊 導師費** | | 3,880.00 | | |
| | **(c) 小計：** | **438,000** | **442,921.24** | **4,921.24** | |
| **(d) 其他** | **獨立核數師報告費用** | 10,000 | 10,000 | | |
| | **(d) 小計：** | **10,000** | **10,000** | | |
| | **總計：** | **1,450,000** | **1,454,921.24** | **4,921.24** | |

[1] 請按撥款協議所列支出項目分類填寫項目收支報告。

## 中學生／離校生個人升學和就業支援服務（如適用）

| 項目收支報告 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 支出項目[2] | | 核准資助額（港元） | 實際支出（港元） | 參加者收費／機構自付／其他收入支付（港元） | *核實資助額（港元）由秘書處填寫* |
| **(a) 人手** | **員工薪酬 : 1.2 位社工** | 900,000 | 900,000.00 | | |
| | **(a) 小計：** | **900,000** | **900,000.00** | | |
| **(b) 宣傳** | **整體計劃宣傳物資 (如海報、單張、郵費、信封等)** | 8,000 | 8,008.00 | 8.00 | |
| | **(b) 小計：** | **8,000** | **8,008.00** | **8.00** | |
| **(c) 活動** | | | | | |
| (i) 個人輔導及持續跟進服務 | **性格分析/心智圖個人輔導 導師費** | 292,000 | 37,500.00 | | |
| | **性格分析/心智圖個人輔導 活動物資及交通** | | 19,755.00 | | |
| | **個人履歷表製作及升學面試練習: 模擬面試官及導師費** | | 54,850.00 | | |
| | **個人履歷表製作及升學面試練習: 活動物資及交通** | | 15,000.00 | | |
| | **職涯輔導及深入面談: 活動物資及交通** | | 10,358.20 | | |
| (ii) 轉介服務 | **香港、大灣區及海外升學途徑介紹: 活動物資及交通** | | 6,366.30 | | |
| | **香港、大灣區及海外就業途徑介紹: 活動物資及交通** | | 9,263.00 | | |
| (iii) 培訓活動 | **介紹不同課程真人圖書館、升學面試工作坊、行業市場介紹工作坊、製作履歷表工作坊 : 講員費、模擬面試官及導師費** | | 62,000.00 | | |
| | **介紹不同課程真人圖書館、升學面試工作坊、行業市場介紹工作坊、製作履歷表工作坊 : 活動物資及交通** | | 16,854.50 | | |
| | **模擬人生工作坊、藝展才華工作坊: 導師費** | | 45,000.00 | | |
| | **模擬人生工作坊、藝展才華工作坊: 活動物資及交通** | | 15,089.00 | | |
| | **(c) 小計：** | **292,000** | **292,036.00** | **36.00** | |
| **(d) 其他** | | 0 | 0 | | |
| | **(d) 小計：** | **0** | **0** | | |
| | 總計： | **1,200,000** | **1,200,044.00** | **44.00** | |

[2] 請按撥款協議所列支出項目分類填寫項目收支報告。

本機構謹此證明：

(1) 上述資料全屬正確無誤，同時上列的所有其他收入來源及贊助金額，並無任何遺漏；

(2) 上列的各項支出只供進行上述項目之用，並屬合理及為有關項目所需；

(3) 有關項目並無賺取任何利潤；及

(4) 本報告符合相關的香港法例及香港會計準則。

機構名稱（中文）：基督教協基會社會服務部

機構名稱（英文）：The Church of United Brethren in Christ Social Service Division

機構地址：九龍長沙灣青山道 702-704 號合興大廈 6 樓 E 室
(信件寄：屯門田景邨田翠樓地下 1-10 號)

項目統籌主任姓名：李美英　　機構印鑑：

聯絡電話：2463 2381

電郵地址：1. jobman@cubc.org.hk
2. leeserah@cubc.org.hk

THE CHURCH OF UNITED BRETHREN IN CHRIST 基督教協基會 社會服務部 Social Service Division

簽署：

日期：30/11/2025

備註：

1. 項目統籌主任所提供的資料，只供秘書處用於審批撥款有關的事宜。
2. 如機構未能提供所需資料，秘書處可能無法發放剩餘撥款。
3. 項目統籌主任有權查詢及修正此等資料。查詢請電 3509 8029 與秘書處聯絡。